



BYSTRIANSKE NOVINY

Štvrt'ročník pre obyvateľov Bystrého

Október 2024

Číslo 3

Ročník 13

Cena: nepredajné

Vážení Bystrania, milí priatelia...

Aj v tomto kvartáli vychádzajú naše Bystrianske noviny, preto chcem využiť priestor, aby som vás aj touto formou pozdravil. Po lete a letných akciách, ktoré obec pripravila, sme mohli všetci stráviť príjemný čas. Mohli sme sa porozprávať, zasmiať, zabaviť, ale aj najesť sa a potešiť sa z okolitej prírody. Potešil som sa aj stretnutiam s našimi staršími spoluobčanmi na stretnutí členov základných organizácií Jednoty dôchodcov na Slovensku. Verím, že ani v budúcnosti sa nebude zabúdať na našich seniorov, a to nielen v mesiaci október.

Blížime sa ku koncu jesene a práce v našich záhradách sú postupne dokončené, no a to, čo ešte chýba, sa v krátkom čase dokončí. Som rád, že ste k sebe viac ohľaduplní a že všetko, čo nie je potrebné v záhradách, končí v našej kompostárni, a tak je menej vypaľovania ako v minulosti. Verím, že s blížiacim sa sviatkom Všetkých svätých a dňom Pamiatky zosnulých (Dušičky) budete disciplinovaní aj na návštevách cintorína a odpad, ktorý je potrebné zahodiť, bude zahodený do správnych smetných nádob. Obec sa snaží spraviť všetko pre to, aby tieto návštevy cintorína boli komfortné a bezpečné.

Som presvedčený, že ak sme k sebe ohľadupľnejší, je život v našej obci krajší.

S pozdravom a prianím všetkého dobrého PhDr. Ľubomír Hreha, starosta obce

Výstup na Šimonku

Každým rokom sa v našej obci usporadúva akcia, ktorá sa koná koncom letných prázdnin v spolupráci s obcami Hermanovce nad Topľou, Čierne nad Topľou, Zlatník, Maticou slovenskou, Agrodružstvom Bystré a firmou Zeocem, a. s. Tento rok sa zorganizovala 24. augusta. Bol to v poradí už 44. ročník Výstupu na Šimonku. Program sa začal už



v piatok o 17.30 hodine a bol venovaný pamiatke našich predkov. Výstup na Šimonku začal v sobotu o 9.00 hodine ráno pietnym aktom kladenia vencov pri pamätníku. Počasie nám prialo, a tak niekto išiel rýchlymi, niekto pomalými krokmi, ale každý s tým istým cieľom. Kráčali sme vyznačenou trasou a užívali sme si krásnu prírodu. Cestou sme sa rozprávali, a tak nám cesta rýchlo ubehla. Po dvojhodinovej túre sme sa dostali na samotný vrchol Šimonky. Po zapísaní

účastníkov výstupu do pamätnej knihy a odovzdání vlajok sme si spoločne posedeli na lúke, kde sme si pri ohníku pochutnali na pečenej slaninke a klobáske. Energiu sme načerpali a vybrali sme sa k Chate mjr. Kukorelliho, kde nás čakal chutný guláš.

Dovidenia o rok na najvyššom vrchu Slanských vrchov.



Ing. Štefánia Hobľáková

Prázdninová bodka 2024

Naša obec si v spolupráci s Rímskokatolíckou farnosťou osvojila usporiadanie krásnej akcie pod názvom Prázdninová bodka. Akcia sa konala 29. augusta a jej usporiadanie má dvojitý význam. Začala sa svätou omšou vo farskom kostole o 14.00 hodine, ktorú celebroidal pán farár Mgr. Branislav Polčá. Po jej ukončení sme sa vybrali k Pamätníku padlých hrdinov na Námestí svätého Urbana, kde sa konal pietny akt kladenia vencov pri príležitosti 80. výročia SNP. Starosta obce spolu s pánom farárom a pani riaditeľkou ZŠ položili veniec k pamätníku. Pán starosta a pán farár sa prihovorili zhromaždeným akcie. Nasledovala modlitba za padlých v II. svetovej vojne, za obete súčasných vojenských konfliktov a za pokoj a mier v celom svete. Po tomto pietnom akte sme sa vybrali za účasti rodičov, detí, mladých i seniorov na farský dvor. Čakalo nás tam pohostenie v podobe grilovaných dobrôt a smäd sme si zahasili kofolou a pivom. Na farskom dvore sa zabavili všetky vekové kategórie. Pevne veríme, že si to o rok zopakujeme.



Ing. Štefánia Hobľáková

„Bystré je raj...“

„Bystré je raj...“ znelo počas víkendu od 6. septembra do 8. septembra na XIII. stretnutí obcí BYSTRÉ v českom Bystrom u Poličky. Zúčastnili sa ho zástupcovia obcí Bystré u Janovic, Bystré v Orlických horách, Bystré u Stárkova, Bystré u Poličky a naše Bystré. Zišlo sa tam približne 130 účastníkov. Privítali nás pred radnicou, kde sme dostali základné informácie o priebehu akcie a kde nás čakalo aj malé občerstvenie. Po uvítaní sme sa so svojimi delegátmi dohodli na ubytovaní. Po ubytovaní pokračoval program v hasičskej záhrade, kde bolo pripravené občerstvenie od hasičov z Bystrého u Poličky, ktorí spokojnosť chuťových pohárikov zaistovali počas piatka a soboty. V piatok do tanca hrala Country kapela Josefa Luňáčka z Brna, ktorá roztancovala celý parket. V sobotu po raňajkách sme vyrazili na pripravené exkurzie. Ako prvé sme navštívili mesto Polička, kde sme absolvovali poznávaciu prechádzku mestom. Potom sme sa presunuli do Květné zahrady v Květné, z. ú., ktorá je ako organizácia založená v r. 2005 a je zameraná na efektívnu pomoc a podporu ohrozených a rizikových detí a ich rodín, mladých ľudí, ktorí po dosiahnutí plnoletosti opúšťajú školské zariadenie pre výkon ústavnej alebo ochrannej výchovy, vracajú sa z iných zariadení pre starostlivosť o mládež, z výkonu trestu odňatia slobody, ochrannej liečby alebo sú v krízovej životnej situácii – bez domova, potrebnej pomoci a podpory. Okrem obhliadky farmy sme mali možnosť ochutnávky syrov a sušeného ovocia, ktoré tam vyrábajú. Po exkurziách sme mali pripravený chutný obed v školskej jedálni. Po krátkom odpočinku nasledoval program v hasičskej záhrade, ktorý otvorili mažoretky zo Základnej umeleckej školy Bystré. Potom sa predstavil náš FS Bystrančan, ktorý doprevádzala ľudová hudba Beťare. S vystúpením „Rebelové“ sa predstavili žiaci a priatelia ZUŠ Bystré. Pomedzi vystúpenia pobavili účastníkov a divákov pripravené súťaže medzi obcami. Nasledovala zdravica starostov. Prijemným spestrením bolo večerné vystúpenie Bystranov z Orlických hôr, ktorí pobavili celé publikum. K tancu po celý večer hrala multižánrová kapela Starci na chmelu z Poličky. V nedeľu sme sa zúčastnili spoločnej omše, kde na záver všetci starostovia obcí Bystré pozdravili občanov a vyslovili pranie, aby spoločné stretnutia pokračovali naďalej. Po spoločnom rozlúčení sme nasadli do autobusu. Čakala nás dlhá cesta domov, ktorú sme si krátili hudbou a spevom. Toto stretnutie



v nás zanechalo kopec krásnych spomienok, utužili sa staré, ale aj nadviazali nové priateľstvá. Už teraz sa tešíme na ďalšie stretnutie, ktoré by malo byť o dva roky a hosťujúcou obcou by mala byť naša obec BYSTRÉ.

Mgr. Jana Pižgová

Streetball Ščevica

23. ročník turnaja od začiatku zápasil s problémom nájsť vhodný termín, ktorý by vyhovoval väčšine. Aj po preložení turnaja bola účasť skromná. Škoda, že neprišlo viac mládeže z Bystrého.

Turnaj sa uskutočnil 7. septembra. Jasne ho ovládlo najskúsenejšie mužstvo – Džamovci. Predviedli pekné akcie, obdivuhodné individuálne majstrovstvo aj dlhoročnú súrodeckú súhru. Druhé mužstvo – hostia z Davidova, boli kvalitným súperom hlavne vďaka výbornej strelbe. Tretie mužstvo – Mladé Bystré, zbieralo skúsenosti, ale dokázali prekvapiť úspešnou strelbou spoza oblúka. Ďakujem všetkým za účasť, vysoké nasadenie a predvedenú hru.

Výsledky: 1. Džamovci
2. Davidov
3. Mladé Bystré



Ing. Peter Kočiško

5. ročník súťaže „O najlepši guláš“



V sobotu 21. septembra o 9.00 hodine odštartoval p. starosta PhDr. Ľubomír Hreha 5. ročník súťaže O najlepši guláš, ktorý obec zorganizovala v spolupráci s DHZ Bystré. Pán starosta

oboznánil súťažiacich s priebehom dňa a 19 družstiev začalo s prípravou svojho najlepšieho gulášu. Súťažiaci vložili do svojich kotlíkov nielen tie najlepšie ingrediencie, ale aj kus svojho srdca a kulinárskeho umenia. V dobrej nálade si každé družstvo zvolilo svoj technologický postup prípravy a množstvo variabilných ingrediencií, ktoré dali do gulášu.



Rozhodnúť o najlepšom guláši nebolo jednoduché. Do úvahy sa brala farba, konzistencia a v neposlednom rade chuť. Chuťové poháriky porotcov p. Petra Saba, p. Juraja Sabola a p. Jozefa Horného dostali riadne zabráť, no napokon rozhodli. Prvý skončil kolektív Obecného úradu Bystré, na druhom mieste sa umiestnilo družstvo Zeocemu, s. r. o., tretie skončilo družstvo Bystrých včielok. Príjemné septembrové počasie prilákalo k požiarnej zbrojnici obyvateľov našej obce, ktorí mali možnosť ochutnávať z gulášov všetkých družstiev a svojmu favoritovi odovzdať Hlas diváka. Najviac hlasov si vyzbieralo družstvo našich materských škôl (MŠ 172 a MŠ 311). Po ukončení vyhodnotenia a odovzdání pohárov sa žrebovala bohatá tombola, ktorá ukončila 5. ročník súťaže.

Dovidenia o rok pri kotlíkoch, priatelia.

Mgr. Jana Pižgová

Spolu pre zdravie

Obec Bystré v spolupráci s DHZ v Bystrom a obcami Hermanovce nad Topľou a Zlatník uskutočnili dňa 22. septembra turistickú akciu Spolu pre zdravie. Trasa viedla cez „Stavenec“ v Bystrom popri vrtuli v Hermanovciach nad Topľou až k vyhlídkovej veži v Zlatníku.

Zraz účastníkov bol pred kultúrnym domom na sídlisku, kde krátkym príhovorom všetkých privítal starosta obce. A na posilnenie pred cestou rozdal všetkým deťom cukríky.

Počasie bolo krásne, slnečné a každý, kto si chcel spríjemniť nedeľné popoludnie, sa k nám pridali. Cesta bola príjemná a hoci nás čakal veľký kopec, zvládli sme to bez ťažkostí. Turistika síce patrí medzi náročné aktivity, no na konci nás stále čaká niečo krásne. Výhľad. Ten je odmenou za všetok pot a námahu. Keď sme dorazili do cieľa, čakali nás tam členovia poľovnickeho združenia, ktorí navarili veľmi chutný guláš. A na osvieženie bola čapovaná kofola a pivo.



Starostovia obcí spoločne rozдали všetkým, ktorí si to vyšliapali až k veži v Zlatníku, vaky s potlačou a odznaky.

Tí, ktorí sa k nám pridali, si určite odniesli krásne zážitky, spomienky a potešenie na duši, že nestrávil nedeľné popoludnie len tak doma na gauči.

Beáta Rozkošová

Výlet na Duklu, do Údolia smrti a Svidníka

Ráno, keď som vstal, ako každý iný deň som sa obliekol, umyl, najedol. Keď nadišiel čas odchodu, vyšli sme s mamkou na parkovisko pred dom, kde sa už schádzali aj ďalší účastníci nášho zájazdu. V autobuse som sedel s Filipkom a zvyškom našej rodiny. Keď sme zozbierali všetkých účastníkov nášho zájazdu, vyrazili sme smer Svidník. V autobuse sme sa ešte dohodli, že pôjdeme aj do Kapišovej – Údolia smrti. Na rázcestí sme videli dva tanky. Tank T-34, ktorý bol na nemeckom Pantherovi. V Kapišovej boli po kopcoch rozmiestnené ďalšie tanky. Keď sme dorazili do Údolia smrti, už z diaľky sme videli veľký nápis a vežu v tvare náboja. Pár metrov od nášho autobusu bol pomník, kde bolo slovo MIER vo viacerých svetových jazykoch. Naproti pomníku bol tank T-34 a predstavte si, zospodu bol otvorený. Ak ste sa



nahli, mohli ste doň vidieť. Pod stromami boli zase špicaté kamene – protitanková obrana. Tak sme sa ja, Filip a mamka vybrali smerom k ďalším tankom, ktoré boli ukryté v kroví. Pred nami išla babka Jarka so Šarlotkou a za nami krstný, krstná a Riško. Všetky tanky sme si aj odľahčili. Na jeden sa mne a Filipovi podarilo aj vyjsť. Pred nápisom Údolie smrti sme si spravili spoločnú fotografiu – všetci, čo sme boli na výlete. Dokonca sme vyšli aj na vrchol veže, z ktorej bol krásny výhľad. Tak sme vyrazili smer Svidník. Po východe z autobusu sme videli vedľa múzea gigantické lietadlo. V areáli múzea už bolo pripravených množstvo vojakov, policajtov, záchranárov, vojenských policajtov a lesníkov so svojou technikou a rôznymi úlohami. S Filipom sme vošli do všetkých tankov, ktoré tam boli. Pomáhali nám vojaci. Ja, Šarlotka a Filip sme si pri vojenskej zdravotníčke vyskúšali aj prvú pomoc. Podržali sme si v ruke aj samopal, pozerali sme do ďalekohľadu a mamka to všetko videla na monitore. Boli sme si obzrieť aj pamätník a múzeum. Zostali sme aj na program. Najlepší boli vojaci z čestnej stráže, ktorí parádne šermovali do rytmu hudby s puškami. Na Dukle sme k pamätníku nesmeli, ale zato, keď sme

prešli cez detektory, bolo tam kopec starých vojenských áut, zbraní, ušov a tiel v starých uniformách. Bol to krásny výlet s kopou zážitkov.

Jurko Gost', ZŠ Bystré, 5.a



Stretnutie dôchodcov ZO Jednoty dôchodcov Poloma Bystré

Pri príležitosti mesiaca október ako Mesiaca úcty k starším, ZOJS dôchodcov Bystré Poloma usporiadala stretnutie našich dôchodcov. Na posedenie sme prizvali našich hostí, a to prednostku OÚ Vranov n/T. Mgr. Moniku Leškovú, poslanca Prešovského samosprávneho kraja za okres Vranov n/T. PhDr. Jozefa Barana, predsedu OV strany Hlas Mgr. Jána Karola, zástupcu starostu p. Štefana Sabola a nášho milého starostu PhDr. Ľubomíra Hrehu, ktorý nás do ďalšieho života povzbudil a svojimi sľubmi potešil. Posedenie nám svojim krásnym programom spestrili detičky z materskej školy na sídlisku. Na veselú ľudovú nôtu nám zahrali žiaci základnej školy, s ktorými sme si aj zaspievali. Po chutnom jedle a kôlčiku, s darčekom a lístkami od obce na chlieb z Domácej pekárne, sme odchádzali domov v dobrej nálade.



Mária Blašková, podpredsedníčka ZO Jednoty dôchodcov Poloma Bystré

Naši seniori vo Vysokých Tatrách a v Bachledovej doline

Aj v tomto roku naša ZO JDS v Bystrom organizovala niekoľko turistických akcií. Medzi tie najzaujímavejšie určite patrí celodenný výlet do Vysokých Tatier (20. jún) s cieľom zdolať Popradské pleso. Cestovali sme vlakom, následne zubačkou a potom po turistickom chodníku na Popradské pleso. Trasa nebola ľahká, nakoľko chodník bol v tomto čase v dôsledku zrážok kameň na kameni. Akcie sa zúčastnili tí členovia, ktorí majú radi turistiku, a samozrejme tí, ktorým



to zdravotný stav dovoľuje. Domov sme sa vrátili vo večerných hodinách, všetci zdraví, ale aj tak trochu mierne, ale zdravo unavení.

Ďalšou zaujímavou akciou bola účasť na 28. ročníku Goralských folklórnych slávností, ktoré sa konali priamo pri vstupe na Chodník korunami stromov v Bachledovej doline vo výške 1200 m n. m. Na uvedené miesto sme sa prepravili lanovkou. Prezreli sme si staré, ale aj súčasné ždiarske remeslá a následne plní rešpektu, ale aj zvedavosti, sme sa vydali na spomínaný Chodník korunami stromov a vyhlídkovú vežu, ktorá tvorí súčasť chodníka. Po krátkej prestávke, ktorú sme využili na občerstvenie, nasledovalo vy-

stúpenie folklórneho súboru Lúčnica a výnimočný koncert najúspešnejšej slovenskej kapely IMT Smile s legendárnym Ivanom Táslerom. Organizátori nám ponúkli kombináciu nevšedného zážitku, magickej prírody a tradičnej slovenskej kultúry. Domov sme sa vrátili plní elánu a krásnych zážitkov, na ktoré veľmi radi spomíname.

Ing. Jozef Verčimák, predseda ZO JDS Bystré

Únia žien Bystré Sídliisko

Aj naša organizácia Únia žien sa snaží spolupracovať s akciami našej obce. Jednou z nich boli Folklórne slávnosti, ktoré sa konali 24. júna. Pomáhali sme pri čapovaní piva, kofoly, ponúkali sme občerstvenie v podobe sladkostí či grilovanej klobásy.

Letnú sezónu sme odštartovali 10. júla návštevou kúpaliska v Maďarsku. Počasie nám prialo, a preto sme sa rozhodli výlet zopakovať.

Dňa 21. septembra sme sa zapojili do obecnej akcie – súťaže O najlepší guľáš. Výhru sme si neodniesli, ale myslíme si, že ten náš bol najchutnejší. 😊 Prvý októbrový víkend sme si spríjemnili pri stretnutí na spoločnej opekačke.

Keďže sa pomaly blížia vianočné sviatky, veríme, že aj naša organizácia prispeje ku skrášleniu našej obce.



Ľudmila Humeníková, predsedníčka ÚŽ Bystré Sídliisko

Únia žien Bystré DEDINA

Milí naši obyvatelia, dovoľte mi prihovoriť sa vám v tomto jesennom období, v čase, keď má každý z nás plné ruky



práce staraním sa o svoje polia a sady, zberaním a vyberaním úrody a ďalších činností s jeseňou spojených. Vtáky odlietajú, koruny stromov menia svoje farby, noci sú dlhšie a dni kratšie. Aj počas týchto krátkych dní sa snažíme spraviť čo najviac. Aj naša organizácia sa počas tohto roka snažila spraviť čo najviac práce. Naša činnosť:

- už začiatok roka sme začali zháňaním materiálu na domček pri OS Poloma,
- vo februári sme ho aktualizovali na príchod jari,
- v marci sme areál na Námestí sv. Urbana prispôbili očakávaným sviatkom Veľkej noci a zároveň bola zrealizovaná slávnostná schôdza,

- v apríli sa sadili kvety pri OS Poloma,
- v máji pribudli na zastávke Blichavka nové kvetináče, do ktorých sme nasadili kvety a dreviny, zároveň sa naše ženy zúčastnili "BABSKEJ JAZDY" v OC MAX v Prešove,
- v júni sme zorganizovali opekačku pri Drevenáku s našimi ženami a členmi ich rodín,
- v júli bola zrealizovaná ďalšia "BABSKÁ JAZDA" v Prešove – film KAVEJ, taktiež sa pár členiek našej organizácie zúčastnilo stretnutia Únií žien Prešovského kraja v AQUACITY v Poprade,
- v auguste sme navštívili kúpalisko v Šarošpatáku a zorganizovali ďalšiu opekačku na ukončenie letnej sezóny,
- v septembri bola aktualizovaná výzdoba domčeka, jeho namorenie, sadenie vresov a vytvorenie jesennej výzdoby a zúčastnili sme sa súťaže O najlepši guláš,
- v novembri plánujeme opäť vytvoriť vianočnú výzdobu, adventný veniec a betlehem pri OS Poloma a zároveň plánujeme aj KATARÍNSKU ZÁBAVU, a to dňa 23. novembra, na ktorú vás srdečne pozývame.

Ako vidíte, nezháľali sme a týmto chcem poďakovať všetkým, ktorí sa akýmkoľvek spôsobom na tom všetkom podujali a pomohli nám. Potešilo by nás, keby vás pri týchto činnostiach bolo viac. Prajeme vám krásne jesenné dni a užívajte si príjemné lúče jesenného slnka.

Mgr. Lucia Mariňáková, predsedníčka ÚŽ Bystré DEDINA

Holá, holá, škôlka volá

September – začína jeseň, začína školský rok. Tento školský rok sme začali 2. septembra. Tešili sme sa na nové deti, ale aj na tie, ktoré už materskú školu navštevovali. Našu Materskú školu Bystré 172 navštevuje 48 detí, z toho je 16 detí predškolského veku. Aj tento školský rok nás čaká množstvo aktivít a vystúpení v rámci školy alebo obce. Hneď ako sa deti adaptovali na prostredie materskej školy, sme pre nich pripravili výchovno-dopravný deň „Bezpečne na bicykli“. Využili sme na to naše dopravné ihrisko. Deti si priniesli svoje dopravné prostriedky a na konci sa tešili z pohostenia a odmien. Na prvý októbrový týždeň sme naplánovali aktivitu „Hľadanie pokladu“.

Aj tohtoročná jeseň bola bohatá na úrodu. Deti poprinášali domáce plody a uskutočnili sme „Zemiakovo-jablkový deň“. Teta kuchárka nám pripravila dobroty zo zemiakov a jablák. Bola to hostina nielen pre deti, ale aj pre rodičov.

V materskej škole sme privítali starých rodičov pri príležitosti mesiaca októbra ako „Mesiaca úcty k starším“. Veríme, že ich naše deti potešili nielen naučeným slovom, piesňami, ale aj tancom.

Pokúsili sme sa o tradíciu nakladania kapusty. Naplánované máme aj divadielko Gašparko. Dve naše detičky sa zúčastnili súťaže „Poviem ti básničku pre dedka a babičku“.

Čaká nás toho ešte oveľa viac, čo chceme pre naše deti pripraviť. Zapojíme sa do viacerých projektov a súťaží. Do nového školského roka 2024/2025 vykročíme tou správnou nohou a dúfame, že bude úspešný a plný nových zážitkov.



Bc. Anna Reváková

A takto sme začali...

Aj v tomto školskom roku 2024/2025 sme začali naplno. Po otvorení školského roka sme začali plniť naše plánované aktivity. Okrem každodenných cieľov sa v našej materskej škole dejú aj iné veci. Naše triedy sú plné spevu, kreslenia, hrania, cvičenia, ale aj iných aktivít.

V septembri nás navštívilo bábkové divadlo Gašparko s predstavením „Tri prasiatka“, zberali sme gaštany na školskom dvore, ktoré ujo lesník odvezie zvieratám do lesa, ale zopár sme si ich nechali na výrobu „gaštankov“. Počas posledných dní sme mali v materskej škole ochutnávky ovocia, zeleniny, piekli sme si jablkový koláč, či pripravili jablkovo-mrkvový šalát.



Dve dievčatá zo skupiny 4-5 ročných detí sa zúčastnili recitačnej prehliadky, ktorú organizovala Hornozemplínska knižnica vo Vranove nad Topľou. Umiestnili sa v bronzovom pásme.

Deti, ktoré navštevujú triedu predškolákov, boli potešíť starých v našej obci na stretnutí pri príležitosti Mesiaca úcty k starším. Rovnako sme privítali starých rodičov v našich triedach, kde sme si tiež pripravili krátky program a voňavý čaj pri tejto príležitosti.

Máme za sebou síce ešte len dva mesiace, ale rozbeh bol dostatočný na to, aby sme plnili ďalšie naplánované aktivity, a tak prežívali spokojné dni v našej materskej škole. Veríme, že aj tento školský rok budeme prežívať v pokoji, šťastí a dobrou spolupracou s rodičmi a s našim zriaďovateľom.

Mgr. Mária Kubová

Nový školský rok sa začal...

S radosťou vám oznamujeme, že nový školský rok 2024/2025 sa v našej škole začal septembrom bohatým na vedomosti a zážitky. Žiaci sa opäť zhromaždili v triedach, zasadli do svojich lavíc a pustili sa do získavania nových vedomostí, objavovania neosvojených zručností a odhaľovania zážitkov. Všetky triedy a učebne, vybavené modernými technológiami, očakávali príchod nových, ale aj ostrieľaných žiakov základnej školy. Naši učitelia sa pripravili na pestrý program celého školského roka, ktorý zahŕňa nielen vyučovanie v triedach, ale aj rôzne školské a mimoškolské aktivity.

Jednou z prvých a významných akcií bolo účelové cvičenie, ktoré sa konalo hneď v prvý týždeň školského roka. Žiaci sa počas slnečného dňa zúčastnili rôznych aktivít, ktoré



im sprostredkovali mnohé informácie. Pre žiakov boli pripravené stanovištia civilnej bezpečnosti, orientácie v prírode, dopravnej výchovy a prvej pomoci. Aktivity pomohli žiakom získať praktické vedomosti a zručnosti, ktoré sú dôležité pre ich bezpečnosť, osobný rozvoj a schopnosť pomôcť iným.

Žiakov prvého stupňa čakal športový deň na školskom ihrisku, ktorý priniesol mnoho zaujímavých aktivít. Tento deň bol plný radosti, tímovej spolupráce a zdravého súťaženía, čo prispelo k budovaniu nových priateľských väzieb nielen medzi prváčikmi.



Koniec septembra sa niesol v znamení exkurzií. Žiaci druhého stupňa navštívili Košice. Slovenské technické múzeum ponúklo žiakom piateho a šiesteho ročníka možnosť vidieť fascinujúce modely strojov, vysokú pec, historické počítače, kuchynské roboty a čiernobiele televízory. Táto exkurzia obohatila ich poznatky a posilnila záujem o techniku a vedu. V rovnaký deň sa siedmci, ôsmaci a deviataci zúčastnili akcie s názvom Európska noc vedy v OC Optima. Tam mali možnosť obdivovať futuristické dopravné prostriedky, robotiku a zapojiť sa do rôznych interaktívnych prezentácií a workshopov.

Mesiac október bol bohatý na zaujímavé aktivity a výnimočné podujatia. Žiaci školy sa zapojili do súťaže s názvom Hovorme o jedle a o jedle sa nielen hovorilo, ale aj

konzumovalo. Tematický deň jablák bol spojený s ochutnávkou viacerých odrôd. Žiaci prvého stupňa, piataci i šiestaci sa zúčastnili besedy so slovenskou spisovateľkou pre deti a mládež Gabrielou Futovou. Spisovateľka deti oboznámila so svojou motiváciou písať knihy, predstavila im svoju tvorbu a odpovedala na kladené otázky. V tomto mesiaci si žiaci pripomínajú dôležitosť úcty k starším osobám. Prvý stupeň si pre svojich starkých pripravil slávnostnú akadémiu v priestoroch školskej telocvične. Deti tancom, spevom a básňami preukázali úctu a vďaku všetkým starým rodičom. Pri príležitosti Svetového dňa ochrany zvierat, ktorý si pripomíname 4. októbra sa školáci mohli zapojiť do virtuálnej výzvy. V nej dostali možnosť odfotiť sa so svojím zvieracím miláčikom a poslať fotografiu zodpovednému pedagógovi. Deti sa s nadšením zapojili a potešili svojich spolužiakov, ale aj nás učiteľov pohľadom na milé zvieratká. Fotografie s domácimi maznáčikmi si môžete pozrieť aj vy na školskej stránke v sekcii fotoalbum.

Veríme, že nový školský rok prinesie mnohé radosti a úspechy. Spoločne sa snažíme vytvoriť prostredie, v ktorom sa naši žiaci cítia šťastní, motivovaní a pripravení na výzvy, ktoré ich čakajú.

Mgr. Miroslava Sedláková

HASIČSKÁ KVAPKA KRVÍ

**PRE TEBA LEN KVAPKA,
PRE DRUHÉHO ŽIVOT.**



**PO NIEKOĽKÝCH MESIACOCH JE TU OPĽ MOŽNOSŤ,
ABY SME SA STRETLI A DAROVALI TO NAJCENNEJŠIE**

DAROVALI KRV

**MOBILNÝ VÝJAZD NTS
ODBERU KRVÍ**

06.12.2024
OD 8:00

BYSTRÉ
HASIČSKÁ ZBROJNICA

PROSÍME, AK JE TO MOŽNÉ, SVOJU ÚČASŤ NAHLÁSIŤ VOPRED
NA TEL. Č. +421 903 255 146 A NA TEL. Č. 057/4452144 POČAS ÚRADNÝCH HODÍN OČÚ BYSTRÉ

u. fond
na podporu
umenia

Z verejných zdrojov podporil Fond na podporu umenia (Supported using public funding by Slovak Arts Council) v obci Bystré realizáciu projektu s názvom „Vybavenie a modernizácia obecnej knižnice Bystré“, a to vo výške 10 000 € na realizáciu skvalitnenia interiérového vybavenia.

OZNAM

Oznamujeme občanom, že z dôvodu rekonštrukcie kultúrneho domu je obecná knižnica dočasne presunutá do priestorov komunitného centra.

Otváracie hodiny:

Streda: 13.00 hod. – 17.00 hod.
Piatok: 15.00 hod. – 17.00 hod.
Sobota: 10.00 hod. – 14.00 hod.

Čo s odpadmi z našich záhrad?

Po lete tu máme ďalšie ročné obdobie – jeseň. Pre mnohých z nás to znamená kopec povinností v podobe pozbierania úrody zo záhrad, polí a sádov, vyhrabanie lístia, posledné kosenie, orba. Úrodu zo záhrad, polí a sádov si uskladníme na zimu, ale čo so zbytkom? Tí viac zodpovední si po uprataní záhrad, sádov, dvorov a po pohrabaní lístia uložia „zelený odpad“ do kompostérov, ktoré obec dodala do každej domácnosti alebo ho pribežne odvážajú na obecnú kompostáreň. No na opačnej strane tí nezodpovední alebo lepšie napísané „pohodlní občania“ urobia to, čo nie len v našej obci prekáža väčšine občanov – zapália to na dvore alebo na ulici pred dvorom, či dokonca pri potoku. Je im jedno, či je biely deň, popoludnie, či večer, či je odpad „mokrý“, dymí ako divý, prípadne ešte k nemu priložia všetko, čo zhorí, či už plasty, matrace, staré oblečenie, polystyrény a ďalší odpad rôzneho druhu, z ktorého tých, čo idú v danej chvíli po ulici, štípu minimálne oči. Sú natoľko bezohľadní, že pri zapálení „bordelu“ vôbec nemyslia na to, že rodiny s deťmi môžu byť v tej chvíli na prechádzke, pracujúci vešajú vonku bielizeň aj neskoro večer, pretože cez deň nie sú doma, ďalší si zase chcú vyvetrať izbu pred spaním a namiesto čerstvého vzduchu ich v spálni čaká „milé“ prekvapenie v podobe zadymenej izby, ktorú, samozrejme, nie je možné vyvetrať, keďže smrad sa drží nielen v izbe, ale aj vonku.

V obci máme dva druhy občanov, a to takých, ktorí sa snažia využívať, čo im obec ponúka, bojujú za kvalitu života, životného prostredia a ovzdušia v obci a na druhej strane takých, ktorí by počas vykurovacej sezóny okrem dreva hodili do svojich kotlov aj staré gumáky a je im jedno, že to dýcha široké okolie. Nech si tie domácnosti, ktoré pália pravidelne odpad nemyslia, že o nich obec nevie a mali by si uvedomiť, že ani nevedia, kto ide v danej chvíli okolo nich po ulici alebo majú dobrého suseda, ktorý im pri tejto činnosti urobí fotku a pošle ju obecnému úradu. Už tu máme uloženú celkom slušnú zbierku „obecných vypaľovačov“. Preto vám všetkým obec opätovne pripomína, že pravidelne zabezpečuje vývoz zmesového komunálneho odpadu z domácností, každý mesiac robí vrecový zber separovaného odpadu z domácností a má k dispozícii kompostáreň a zberný dvor, kde je možné vyseparovaný odpad doviesť dokonca aj v sobotu. Takže už ani pracujúci nemôžu mať výhovorku, že nemajú možnosť odviezť vyseparovaný odpad na kompostáreň a zberný dvor, pretože cez týždeň chodia do práce. Obec aj pre takýchto občanov upravila prevádzkový čas zberného dvora a kompostárne, a preto je otvorené aj v sobotu. Ako si môžete prečítať a mnohí z vás to určite aj viete, obec ponúka za 14 € poplatok za vývoz odpadu za osobu na rok kopec možností, ale kto chce, hľadá spôsoby a kto nechce, hľadá dôvody. 14 € za osobu na rok je za toľko vývozov odpadu doslova pred domu, dá sa povedať, že skoro ako zadarmo, tak si prosím uvedomme, že ľudovo povedané „v dnešnej dobe ani kura nehrabe zadarmo“. ☺



V neposlednom rade vás všetkých prosíme a zároveň aj upozorňujeme, buďte k sebe tolerantní a ohľaduplní a využívajte iné možnosti, ako je už toľkokrát spomínané pálenie odpadu.

Ing. Miroslava Kobyl'anová

Informácia o vykonaných prácach

Máme za sebou najkrajšie obdobie roka. Slnčné lúče, voda, prázdniny, dlhé teplé dni. Napriek tomu, že jeseň nám tento rok dopriala na svojom začiatku krásne slnečné dni, všetkým je zrejmé, že sa nám pomaly blížia dni, ktoré budú kratšie, chladnejšie, možno aj viac upršané a hmlisté. No nezúfajme a nájdime si aj na tomto období niečo, čo nám bude robiť radosť a vyčarí nám úsmev na tvári.

Práce v obci sa nezastavili aj napriek tomu, že bolo dovolenkové obdobie, všetko naďalej fungovalo tak, ako má. Počas dlhého leta sa zamestnancom obce a registrovaného sociálneho podniku STAVENEC BYSTRÉ s. r. o. podarilo urobiť opäť veľký kus práce:

- čistili a kosili verejné priestranstvá v obci, ihriská, cintorín, areály materských škôl a základnej školy a pozemky, ktorých majiteľom je obec Bystré,
- pravidelne zabezpečujú separovaný zber v obci, prevádzku zberného dvora a kompostárne,
- namontovali na detskom ihrisku na Zemplínskej ulici dve fitness zostavy s posuvným závažím, veľkú street workoutovú zostavu, dopadové plochy z gumových rohoží, upravili terén a zasiali trávu,
- zrealizovali rekonštrukciu časti vodovodných rozvodov v areáli ZŠ Bystré kvôli úniku vody,
- na cintoríne umiestnili koše, lavičky, postavili časť chodníka a zrealizovali terénne úpravy,
- vypratali okolie a priestory kultúrneho domu, na ktorom sa začala rekonštrukcia.

Schválené dotácie:

- na základe žiadosti bola obci Bystré poskytnutá dotácia Prešovským samosprávnym krajom vo výške 17 600 € pre projekt s názvom „Rekonštrukcia asfaltového ihriska na hokejbalové ihrisko v areáli ZŠ Bystré“.

Jeseň sa končí, ale zima ešte neprišla. 13 tipov na aktivity, s ktorými bude aj toto obdobie skvelé:

- zabaľte sa do deky s horúcim čajom a napínavou knihou v ruke,
- vyrazte na túru a vdychujte čerstvý jesenný vzduch,
- pustite si svoj obľúbený film alebo si rovno pustite celú sériu vášho obľúbeného seriálu,
- využite, že máte o dôvod viac túliť sa so svojou polovičkou (nezadaným postačí aj plyšák 😊),
- upečte jablkovú štrúdlu, škoricové osie hniezda alebo gaštany,
- pite horúci jablkový cider,
- kúpte si teplé vzorované ponožky,
- len tak sed'te a obdivujte pestrofarebné listie,
- zapáľte si sviečku s jablkovo-škoricovou vôňou,
- vyrazte s partiou na nejakú akciu vo vašom okolí,
- rozvešajte po celom dome jesenné dekorácie,
- nájdite nový recept na polievku a uvarte si ju,
- sledujte spln.



Ing. Veronika Fedorová

Jablkový koláč

Potrebuje:

- 4 – 5 ks veľkých jablák
- 2,5 hrnčeka (hrnček 0,2l) polohrubej múky (môže byť aj špaldová),
- 1 hrnček kryštálového cukru (trstinového),
- 1 hrnček vlažného mlieka,
- ½ hrnčeka oleja,
- 2 vajcia,
- 2 lyžičky škorice,
- 2 lyžice kakaa,
- 1 vanilínový cukor,
- 1 lyžička sódy bikarbóny,
- 1 prášok do pečiva,
- džem, čokoláda, ovocie.



Postup hrnčekového receptu:

1. Jablká si očistíme a nastrúhame nahrubo (cca 700g). V miske si vymiešame všetky suroviny: múku, cukor, mlieko, olej, vajcia, škoricu (nemusíme), kakao (nemusíme), sódu bikarbónu, prášok do pečiva. Pridáme jabĺčka a všetko spojíme.
2. Väčší plech (cca 30 x 40 cm) si vystelieme papierom na pečenie, vylejeme naň cesto a pečieme približne 30 min. pri teplote 180 °C. Ak máme plech menší, koláčik bude vyšší, pečieme dlhšie pri nižšej teplote (170 °C), aby sa prepiekol.
3. Po upečení ho potrieme ľubovoľným džemom a polejeme rozpustenou čokoládou. Pred podávaním ho môžeme ozdobiť šľahačkou alebo čerstvým ovocím.

Dobrá chuť!

Spracovala: Bc. Anna Reváková, zdroj: internet

Naši mladí spisovatelia

Števíca

Kedysi dávno, je to možno aj viac ako sto rokov, sa skupina detí hrala v blízkosti Tople. Hrali sa rôzne naháňačky, skrývačky, lozili po stromoch a preskakovali prírodné prekážky. Počas hry vysmädli, a tak sa zašli napíť k Topli. Voda v rieke bola v tom čase ešte čistá a chladná. Dvom chapcom sa zdalo, že im táto voda smäd nezahnala, preto sa rozhodli, že zídu do neďalekého lesa, ktorý sa volá Poloma, či tam nenájdu svieže lesné plody. Cestou k lesu si nazbierali maliny a pár jahôdok. Jeden z chlapcov si spomenul, že od smädu by mohi byť dobré aj kyslé listy rastliny, ktorá sa volá šťavel'. Vedeli, že tieto listy rastú na lúke pod Polomou, a tak sa tam vydali. Po príchode na lúku našli zopár lístkov, ktoré zjedli. Zrazu jeden z nich zbadal na okraji lúky rastlinu, ktorá vyzerala podobne ako šťavel', ale bola oveľa väčšia a mala možno aj pol metra. Chlapci z nej ochutnali a zistili, že je predsa len šťavel'. Keďže bol veľký, chceli ho vykopať a zasadiť doma v záhrade pri dome. Najprv vytrhali trávu z okolia rastliny, potom pocou drevených kolov rozryli zeminu. Spoločne uchytili rastlinu a vytrhli ju zo zeme aj s koreňmi. Spod koreňov zrazu vytryskla voda, ktorá im veľmi chutila. Prameň, ktorý je na tomto mieste dodnes, nazvali Števíca. Možno aj vám už táto chutná a zdravá voda uhasila smäd.

Mário Uhrík, 6.b

Súboj planét

Kráľom našej slnečnej sústavy je, samozrejme, Slnko.
Merkúr, ten len beží
a tvári sa mlkvo.
A je tu aj Venuša,
kráľovná sopiek naša.
Tá keď sa raz našťve,
nepotrva dlho,
podpáli nás zaživa.

Zem je naša dobrá kamarátka,
prezývame ju aj malá Katka.
Hrdavý je Mars,
ten by sa mohol volať Hans.
Najväčší je Jupiter,
kraľuje nám všetkým,
no však stále najväčšie je naše Slnko.

Saturn, ten hrá preteky
s našim Uránom.
Asi neuhádnate, kto vyhral.
Saturn, ten sa točil,
dobré, že nepotreboval skočiť.
A však Urán,
ten sa gúľal ako lopta.
A náš Urán
ten to vyhral.
Neptún, ten len sedí smutne,
zima mu je stále,
Pluto sa mu prihovára.

A tak z našej slnečnej sústavy
vyhráva:
žiarivé Slnko...
Pardon.
Teda guľatý Urán.
Ale aj Pluto by to mohol vyhrať,
Nobelovu cenu mohol mať.
Veď on ako jediný,
síce bol najmenší,
radosť spravil,
keď sa prihovoril.

Slávka Ivanová, 6.a

Móda

Dnes je taká doba,
že v celom svete je veľká móda.
Každý sa rád oblieka,
keď nemá čo, tak narieka.

Aj naše obchody sú veľké,
a módne doplnky sú pekné.
Aj by sme si niečo vybrali,
keby sme to aj vyskúšali.

Skúšali by sme aj v noci,
keby sme mali obchod v moci.
Módne veci, šaty krásne,
a dievčatá sú v nich šťastné.

Šťastné ako jasný deň,
preto sa obliekajú módne každý deň.
Kto sa móde nevenuje,
ten s teplákmi obchoduje.

Preto je móda vo všetkých v nás,
oblieka každého do tých krás.

Melánia Nováková, 6.a

Hviezdy

V noci hviezdy tieto svietia,
sny až k tebe rýchlo letia.
Nikomu nič neprežradia,
ale srdcu vždy poradia.

Často si s nimi sám.
Na veľa otázok však odpovedia aj nám.

Každá hviezda, ktorá padne
už naveky zhasne...
Želanie je pre ňu hrou,
plní mnohé pri páde nočnou oblohou.

Rôzne svety medzi nami
spájané sú súhvezdiami.
Vesmír je tajomný a krásny,
keď vyjde slnko, pokojne si zaspí.

Klára Andreková, 7.a



Čo nás ešte čaká?

28. 12. 2024 – Silvestrovská zabíjačka



Spoločenská kronika

Vítame novonarodených spoluobčanov:

<u>Meno:</u>	<u>Rodičia:</u>
1. Juraj Ferenc	Ivana Bužová a Ján Ferenc
2. Diana Mitrášová	Emília Mitrášová a Miroslav Mitráš
3. Dorota Vravcová	Klaudia Vravcová a Dušan Vravec
4. Maxim Kočiš	Anna Kočišová a Lukáš Kočiš
5. Anna Botková	Mgr. Tatiana Botková a Michal Botko



Navždy nás opustili:

<u>Meno:</u>	<u>Dátum úmrtia:</u>	<u>Vek úmrtia:</u>
1. Michal Gost'	05. 07. 2024	62 r.
2. Irena Gmitterová	10. 07. 2024	83 r.
3. Jozef Mičko	14. 07. 2024	82 r.
4. Vladimír Vaško	18. 07. 2024	54 r.
5. Pavol Janošík	10. 08. 2024	51 r.
6. Lidia Gutu	26. 09. 2024	76 r.
7. Božena Pipíková	03. 10. 2024	91 r.



Naši novomanželia:

<u>Meno:</u>	<u>Dátum a miesto uzavretia manželstva:</u>	
1. Ing. Monika Lipovská, CFA a Ing. Stanislav Prada, CFA, CAIA	12. 07. 2024	Švábovce
2. Adriana Surmajová a Jozef Sivák	22. 07. 2024	Nižný Hrabovec
3. Rebeka Tkáčová a Daniel Lechvár	03. 08. 2024	Bystré
4. Michaela Kolesárová a Ing. Slavomír Sabol	03. 08. 2024	Hanušovce n/T.
5. Michaela Baranová a Michal Ferko	31. 08. 2024	Hermanovce n/T.
6. Veronika Kolesáriková a Samuel Ferko	06. 09. 2024	Hanušovce n/T.
7. Ing. Petra Palkovičová a Vladimír Soták	06. 09. 2024	Giraltovce
8. Mgr. Tatiana Fejková a Ing. Martin Mardeus	14. 09. 2024	Vranov n/T.
9. Mgr. Katarína Onuferová a Ing. Matej Bugri	21. 09. 2024	Bystré
10. Bc. Michaela Kachmanová a Matúš Virba	21. 09. 2024	Čierne n/T.
11. Juliána Onuferová a Kamil Gritters	28. 09. 2024	Hanušovce n/T.
12. Lucia Siváková a Maroš Sukovský	19. 10. 2024	Prešov

Spracovala: Ing. Miroslava Kobyl'anová

Informačné periodikum obce Bystré. Vydavateľ: Obec Bystré, Šarišská ul. 98/20, 09434, IČO: 00332275, ISSN 1339-1569, Evidenčné číslo: EV 4532/12, Šéfredaktor: Mgr. Mária Kačmárová, Redakčná rada: PhDr. Ľubomír Hreha, Beáta Rozkošová, PaedDr. Veronika Pradová, MBA, Bc. Anna Reváková, Mgr. Mária Kubová, Juraj Onufer, Mgr. Ján Havrila, Mgr. Erika Novotná. +421574452144, fax: +421574452145, email: novinybystre@gmail.com, web: www.obecbystre.sk

Redakcia si vyhradzuje právo na úpravu príspevkov.